联 合 国



联合国贸易和发展会议

Distr. LIMITED

TD/B/53/L.2 29 September 2006

CHINESE

Original: ENGLISH

贸易和发展理事会 第五十三届会议 2006年9月27日至10月2日及 10月10日,日内瓦 议程项目12

通过贸易和发展理事会第五十三届会议报告草稿

2006年9月27日至10月2日及10月10日 在万国宫举行

报告员: Ana Inés Rocanova 女士(乌拉圭)

发言者:

贸发理事会卸任主席 贸发理事会主席 贸发会议秘书长

巴基斯坦代表 77 国集团和中国 阿根廷代表拉丁美洲和加勒比国家集团

安哥拉代表非洲集团 阿富汗代表亚洲集团

芬兰代表欧洲联盟以及加入国保加利亚 和罗马尼亚 白俄罗斯代表 D 组 贝宁代表最不发达国家

瑞 美 伊 拉 克 走 走 表

乌拉圭保护消费者协会代表民间组织

请各代表团注意

这份报告草稿是分发给各代表团审定的临时案文。 各代表团发言的修改意见请至迟于 2006 年 10 月 17 日星期二送交:

> UNCTAD Editorial Section Room E.8106 传真: 917 0056 电话: 917 1437

GE. 06-51832 (C) 091006 091006

一、开幕发言

- 1. **贸易和发展理事会卸任主席**说,去年,贸发会议各机构和秘书处继续发挥着重要作用,提高人们对发展问题的重视,以求实现国际议定的发展目标。贸发会议的一项任务是全面讨论和促进贸易发展以及金融、投资和技术等相关问题。它通过对经济趋势的研究和分析,以及出版"旗舰报告",向各国政府提供各种政策建议。按照《圣保罗共识》的精神,它的活动主要是加深了解国际趋势,使全球化有利于发展。
- 2. 贸发会议为经社会组织的高级别会议以及许多国际会议作出了贡献。它还在继续开展技术合作活动,协助发展中国家、经济转型国家和最不发达国家建设能力。他坚信,贸发会议将不辱使命,继续努力全面履行自己的职责。
- 3. **贸易和发展理事会主席**说,贸发会议的中期审查、联合国的改革和杰出人士小组的报告,将贸发会议推向十字路口。这些工作应该有助于加强贸发会议的作用,改善其运作,增加其技术合作活动的影响。建立贸发会议的目的是通过全面处理贸易与发展,以及资金、技术、投资和可持续发展等相关问题,减少富国与穷国在全球贸易中的不平等。通过集体的努力,由所有利益相关者共同承担责任,发展的障碍是可以克服的。私营部门、公民社会和非政府组织已逐步成为国家和国际一级的重要利益相关者,必须充分参与其中。但是,在新的社会契约中,发展中国家和最不发达国家必须拥有足够的行动空间来制定自己的政策。
- 4. 贸发会议应该重点讨论与发展中国家和最不发达国家特别相关的议题,协助它们受益于全球化。在进行中的多边贸易谈判中,贸发会议应开展关于主要贸易与发展议题的建立共识工作,以间接推动多哈回合的结束,激励南南合作。南南合作不应该替代北南合作或多边主义。有利的国际环境以及开放平等的贸易体系,仍然是南方国家融入世界贸易体系和实现发展的必要条件。成员国需要向贸发会议提供足够和可预测的资源,使它能够协助各国寻找持久的解决办法,更深入地了解自己的需求和优先事项、面临的挑战和应对方法,并使它能够向它们提供技术援助。他希望,成员国拥有必要的意愿和信心来加强贸发会议的独特普遍性做法,从而推动贸易与发展之间的相互作用。
- 5. **贸发会议秘书长**说,联合国比以往肩负着更重要的使命就发展政策提出意见和发起辩论,贸发会议可在这方面发挥中心作用。贸发会议的主要职责一直是并

将继续是处理与发展中国家相关的贸易与发展问题。如果贸发会议希望继续推动联合国关于经济事项的广泛辩论,它必须将发展视角放在首位,必须突破目前的界限。

- 6. 他着重介绍了贸发会议近期的一些工作,特别是它的研究和分析工作,以及这些工作如何推动广泛的发展政策对话。他首先提到了贸发会议的几份最新报告。今年的《贸易与发展报告》论述了世界经济的短期前景,以及为实现千年发展目标如何加速投资、生产力增长和结构变革这一长期性问题。报告特别论述了国家政策自主权与有效的全球治理之间的平衡。今年的《最不发达国家报告》探讨了能力建设问题,呼吁从着眼于消费和交换的模式转向减贫,再转向着眼于生产和就业的办法。关于非洲经济发展的最新报告,研究了国际援助体系如何履行振兴增长和减少贫困的承诺,提出了国际援助的新构架。秘书长还提到了《世界投资报告》的贡献,2005年的报告讨论了研究和开发国际化问题,今年的报告将审查发展中国家和经济转型国家的对外直接投资和跨国公司不断兴起的问题。
- 7. 秘书长还提到了贸发会议对巴勒斯坦人民的援助。他特别指出了对被占领 巴勒斯坦领土经济目前困境的分析,以及贸发会议关于扭转经济崩溃的措施和举措 的建议。在科学技术领域,他指出,贸发会议进行了一些面向政策的分析,旨在提 高关于共享国家经验的重要性的意识,探求如何缩小技术差距。他还着重介绍了贸 发会议在公司对发展贡献领域的工作,其中强调公司责任的经济方面。
- 8. 秘书长提请各国注意贸发会议在建立共识和技术援助领域的工作。它在贸易谈判和加入世贸组织谈判方面对发展中国家的援助得到了认可,它作为伙伴机构在"贸易援助方案"的论述、运作和执行方面所起的作用也得到了承认。此外,贸发会议与世贸组织和国际贸易中心共同努力发展有关国家的贸易能力,已成为贸发会议多个利益相关者做法的范例。此外,他赞扬贸发会议对国际会计和报告准则政府间专家工作组的支持,专家工作组最近就一项旨在提高公司透明度和恢复投资者信心的新政策工具——即题为"公司治理信息披露良好做法准则"的贸发会议出版物达成了共识。
- 9. 最后,秘书长提到了杰出人士小组的一项建议,即建立专门研究发展政策宣传和战略制定问题的全球智库网络。他希望,在各成员国的支持下并与其磋商来建立这一网络。

- 10. 巴基斯坦代表代表77国集团和中国发言强调贸发会议的重要性,贸发会议是联合国系统内全面处理贸易和发展以及投资、金融和技术等相关问题的主要机构。目前正在对贸发会议的作用进行审查;77国集团和中国认为,它是唯一能够按照每四年举行一次的会议的要求开展三大支柱工作(研究、建立共识和技术合作)的唯一政府间机构。
- 11. 77集团和中国鼓励贸发理事会发出明确的信号,说明贸发会议打算在联合国的发展机制中发挥中心作用。贸发会议在成员上具有普遍性,而且已证明有能力协助发展中国家成功地融入世界经济,这两点可以给予它力量和正当性。在正在进行的联合国改革进程中,不应该考虑削弱、替代或取消它的任务。不需要重建贸发会议,而是需要振兴贸发会议,使它能够充当世界发展良知的角色。77国集团和中国强调,只有在贸发会议三大支柱中工作之中注重发展,该组织才能继续保持它的相关性,享有发展中国家的信任和信心。77集团和中国重申三大支柱工作先后有序的重要性:研究和分析应支持建立共识,而建立共识又应指导技术援助。
- 12. 关于世贸组织多哈回合谈判最近中止,77国集团和中国承认贸发会议的重要作用和可以对贸易政策国际辩论作出的贡献。贸发会议的作用是独特的,因为它是一个辩论性机构,坚持注重发展的方向,也因为它在贸易和发展问题上建立共识的使命没有其他组织谈判所存在的约束。该集团强调,应该利用贸发会议的能力和作用来发展软法律,激励、促进和补充世贸组织及其他国际组织的规则制定活动。这项工作可以推动这些组织建立共识,确保多边主义和国际经济体系的可持续性。
- 13. 《圣保罗共识》赋予贸发会议以促进系统协调的明确使命,包括与其他国际组织合作,落实联合国社会经济发展问题重大会议和峰会的成果。该集团希望,在贸发理事会上的发言和辩论以及即将在中期审查最后正式会议上进行的高级别政策对话,将有助于探讨加强系统协调的方式和方法,审查以往的工作,提出贸发会议按照《圣保罗共识》的要求在政策空间、公司对发展的责任和信通技术等重要领域应该从事的工作。
- 14. 77国集团和中国赞扬贸发会议《2005年非洲发展报告》,报告对外国直接 投资在非洲的影响作了有用的分析。该集团再次请求对亚洲和拉丁美洲国家进行类 似的分析工作,以便绘制一幅外国直接投资流动目前趋势得失的完整画面。

- 15. 最后,巴基斯坦代表强调需要加强贸发会议建立共识的支柱,以便恢复和重振本组织的精神。
- 16. 阿根廷代表代表拉丁美洲和加勒比国家集团发言说,他感谢秘书处将"后多哈方案"列入理事会会议议程。然而,该集团对没有提及渔业补贴谈判表示遗憾。他指出,该集团得到了贸发会议在谈判中提供的宝贵技术援助,还得到了联合王国和西班牙等捐助国的支持。多哈回合的暂停令人关切,已对多哈发展议程造成了不利影响。多哈回合不应该也不可能重复乌拉圭回合的经历。乌拉圭回合没有为发展中国家带来重大利益,而是产生了高昂的调整成本,减少了执行国家发展政策的政策空间,使发达国家实施的贸易扭曲措施合法化。
- 17. 拉丁美洲和加勒比国家集团主要关切的是农业议题。在这方面,20国集团提出了一项建议,可作为认真讨论的基础。补贴和类似的贸易扭曲措施应该受到管制。完全取消出口补贴的协议必须得到尊重,作为重新发起谈判的基础。在工业品领域,该集团成员国在区域贸易协定和与发达国家协定的范围内,采取了重大的单方面自由化进程。发达国家提交的雄心勃勃的提案没有反映出该地区许多国家在进一步自由化方面遇到的困难。如贸发会议的研究所表明的,调整成本并非微不足道。关于服务业,发达国家迄今提出的要价不符合该集团的正当愿望。多哈回合的未来取决于主要商业伙伴是否愿意尊重发展中国家的正当渴求,也取决于能否取得按照香港部长宣言第24段有助于实现农业和工业谈判目标的成果。同样,还需要有确保世贸组织所有成员充分参与的进程。贸发会议可在这方面发挥关键性作用,在促进建立共识的论坛中推动对话和意见交流;还可以在"贸易援助倡议",包括界定其内容和实施方面发挥积极作用。
- 18. 发言者表示赞赏贸发会议《2006年贸易和发展报告》。关于报告内容,他指出,发展进程需要积极的政策,也需要讨论发展中国家采取这些政策时需要有哪些灵活性。他建议在贸发会议中辩论这一问题。他还指出,现有的国际金融体系无力消除国际金融不平衡的原因,而多边贸易体系和世贸组织则提供了全面有效的多边框架。虽然规则和承诺,包括《与贸易有关的知识产权协定》和《与贸易有关的投资措施》,从法律的角度可以同等地适用于每一个成员国,但是在经济上的适用却是不平等的。他要求秘书处将拉丁美洲和加勒比区域研究包括区域一体化进程的研究列入《2007年贸易和发展报告》以及理事会下届会议议程。

- 19. 最后,他表示赞赏关于贸发会议积极参与落实联合国重要会议成果的背景说明,鼓励秘书处按照其职权范围内继续这方面的工作,包括与知识产权问题有关的工作。
- 20. **安哥拉**代表代表**非洲集团**发言说,自2003年以来,非洲增长加速,2006 预计为5%,是1980-2000年之后坚实的业绩和显著的改善。然而,人均收入增长不足以减少贫困和实现千年发展目标。外部环境的改善有助于增长,值得欢迎,但非洲出口的市场准入条件仍然受制于产品范围,非洲经济最可获益的部门往往被排除在外。非洲面临的挑战是将如何这些改善转化为持续的经济增长、有效的减贫和人民福祉的进步。非洲面临的其他限制因素包括非洲出口品价格停滞不前,石油进口价格上升,运输成本提高。迫切的需求有生产和出口的多样化、官方发展援助和债务减免以及多边贸易谈判的进展。非洲集团赞扬《2006年贸易与发展报告》关于需要给予政策空间的结论和《2006年最不发达国家报告》关于强调发展生产能力的观点。与扩大生产性就业一起,这些问题应该成为减贫战略的核心。然而,教育和卫生等社会事业也是发展生产能力进程的一部分。
- 21. 非洲集团提请注意它们需要更多的援助,援助可以在其部门构成中重新平衡,用于直接支持最不发达国家政府的各种方案。此外,还需要加速恢复多哈谈判,贸发会议应在任何"贸易援助机制"中发挥关键性作用,继续在贸易谈判,商品、服务和初级商品贸易,以及贸易与环境领域提供援助。
- 22. 阿富汗代表代表亚洲集团发言,表示支持77国集团和中国的立场。本届会议是在一个不确定的环境下举行的,他欢迎发达国家承诺增加援助和债务减免。然而,发达国家的市场准入条件继续歧视发展中国家,他希望在未来的贸易谈判中更大胆地解决这一问题。只要所有当事方认真对待发展承诺,多哈会合仍有机会实现它的"发展回合"的抱负。
- 23. 他指出,贸发会议在协助亚洲国家有效利用贸易来攀登发展阶梯方面发挥着中心作用。尽管出现了"亚洲奇迹",但亚洲面临的发展挑战是巨大的。应该将该地区近年良好的经济绩效维持下去,传播到其他国家,并纳入发展进程的主流。实现这一目标,必须有效地履行国际贸易承诺。贸发会议的使命是对这些承诺的履行性出具体贡献,亚洲认为系统协调和政策空间极为重要。简言之,迄今为止十分不平衡的全球化进程需要调整方向,改善管理,以促进发展。

- 24. 虽然最不发达国家从2000年开始加速增长,出现了一些值得欢迎的动态,2004年几乎达到6%,但仍有一些关切。第一,有些(可能是大多数)最不发达国家仍然无法利用新兴全球增长机会;第二,因各种不可预测的条件,增长的可持续性十分脆弱。
- 25. 因此,需要在联合国改革过程中振兴贸发会议的作用。这一点在世贸组织谈判暂停后尤显必要。他表示赞赏贸发会议为支持有关国家加入世贸组织而进行的分析和技术合作工作。他期待着中期审查和加强贸发会议,还期待着能力建设活动使谈判成果具体化,并转达给纽约的联合国。
- 26. 芬兰代表代表欧洲联盟以及加入国保加利亚和罗马尼亚发言说,贸发会议在区域一体化,南南合作,商品依赖,将贸易、增长和投资纳入国家发展计划,减贫和可持续发展等领域可发挥重要作用。关于《2006年贸易和发展报告》,他说,欧盟不同意报告关于增加政策灵活性是解决许多问题唯一方法的建议。关于特殊和差别待遇,他同意发展中国家应持开放态度,基于客观标准讨论此种待遇。关于秘书长的《非洲经济发展》报告,他指出,报告十分有用,提到了如何分配援助和援助质量等根本性问题。欧盟高度重视非洲的发展,他提到了欧盟的一些相关方案。此外,欧盟视非洲联盟为促进非洲发展的重要伙伴,欧盟全力支持非洲委员会在题为"我们共同的利益"报告中阐述的综合思想和行动方案。
- 27. 关于《2006年最不发达国家报告》,他说,欧盟同意报告的主旨,即加强生产能力是最不发达国家面临的重大挑战。他还说,充足的社会事业支出是可持续发展的先决条件。关于"综合框架"的报告应该成为最不发达国家报告的一部分,今后应更加强调"综合框架"对满足最不发达国家需求和增加贸发会议贡献的作用。《布鲁塞尔行动纲领》对改善最不发达国家的境况至关重要,尊重人权、法治、核心劳动标准、牢固的民主机制、善政、健全的经济政策和良好的基础设施,是可持续经济增长的基础。贸发会议关于最不发达国家的工作应该加强,特别是在国家一级实施《综合框架》,以实现《布鲁塞尔行动纲领》的目标。应该为此提供足够的资源。
- 28. 关于贸发会议的技术援助,虽然技术援助方案的受益国对援助普遍表示满意,但欧盟需要从秘书处得到实际和注重结果的报告,因为贸发会议技术援助资金

的60%来自欧盟。欧盟高兴地看到,贸发会议重视改进技术援助工作,以增加其效力。贸发会议应该准备在"贸易援助方案"未来实施中发挥积极作用。

- 29. 关于多哈发展议程,如果谈判无法结束,代价将极高,特别是对最弱势的发展中国家而言。欧盟将尽最大努力促使早日恢复谈判。
- 30. 最后,发言者说,欧盟致力于加强贸发会议,期待着讨论杰出人士小组报告关于加强贸发会议的建议。
- 31. **白俄罗斯**代表代表**D**组国家发言说,关于相互依存关系与发展的议程项目,D组赞赏《2006年贸易和发展报告》中关于制定经济政策使发展中国家能够在全球环境中取得成功的新见解。D组认为,报告的结论对经济转型国家同样适用。贸发会议其他出版物也是D组国家决策者和研究者的重要信息来源。D组特别重视即将出版的《2006年世界投资报告》,报告将重点阐述非发达国家的对外直接投资及其对发展的影响。与过去一样,D组十分赞赏贸发会议的分析和研究工作,特别是关于全球化、贸易和发展的分析和研究工作。
- 32. 关于后多哈工作方案的议程项目,D组认为,贸发会议为坦率地交换意见和看法提供了一个独特机会。国家之间通过这一机会可以增加认识和善意,推动就发展中国家和经济转型国家感兴趣的关键议题建立信任和共识。由于它的经验、专长和注重发展的方向,贸发会议应该在"贸易援助倡议"中发挥关键性作用,向符合条件的国家提供援助。
- 33. 该代表最后说,D组高度重视贸发会议的技术合作活动,活动的重点是协助非发达国家融入世界经济。他感谢捐助国以及贸发会议秘书处在加入世贸组织、多哈回合和其他贸易谈判的能力建设、投资促进和投资协定、债务管理和贸易便利化等领域提供援助。他还赞扬贸发会议秘书处努力确保国际经济议程的培训课程得到可预测的供资(《曼谷行动计划》第166段)。
- 34. **贝宁**代表代表**最不发达国家**发言强调,多边贸易体系和贸易谈判需要对发展中国家的发展作出更大贡献。他同意《2006年贸易和发展报告》的分析,强调各国在贸易和发展中的相互依存问题。他同意用以指导贸易发展战略制定过程的原则,还同意需要为发展中国家执行贸易政策留出政策空间。
- 35. 关于《2001-2010年最不发达国家十年行动纲领》的中期审查,他指出,从《2006年最不发达国家报告》可以看出,这些国家的进步喜忧参半。因此,需要

- 有一种新模式,在未来15年优先注意发展生产能力,以应对最不发达国家的就业危机。他表示遗憾,在实现《最不发达国家行动纲领》目标方面仍有待于取得进展。
- 36. 发言者强调,需要增加对非洲国家的国际援助,因为大多数最不发达国家在非洲。他表示关切国际援助对减贫和增长的效率和影响。他同意在交付援助方面改革多边贸易体系的建议,以降低交易成本,改进协调,减少目前援助体系中的不可预测性。最后,他提请注意公民社会在解决贸易和发展问题方面的积极作用。
- 37. 瑞士代表提请注意发展中国家近年在世界经济中表现出的积极趋势,这一趋势有助于实现千年发展目标。然而,他对发展中国家面临的各种挑战仍表关切,欢迎《2006年最不可能国家报告》强调建立更大的供给能力,更加注意发展私营部门充当经济发展的驱动力,特别是在与千年发展目标相距甚远的非洲大陆这样做。此外,他强调瑞士支持《关于援助实效的巴黎宣言》的原则,特别是自主权、协调和同步的原则。
- 38. 他对多哈回合谈判中止引起的不确定性表示关注,欢迎最近强调"贸易援助方案"及其优先事项,认为可作出增加援助效率和协调的机会。
- 39. 他建议对中期审查的方式进行研究,以吸取过去的教训,改进贸发会议的运作。他认为,应该基于贸发会议作为研究和优先行动中心的理念,并按照杰出人士小组的建议,提出振兴贸发会议的方法。该国欢迎提出具体的实施步骤和时间表。
- 40. 最后,他表示支持建立一个强大的贸发会议,让人们听到它的声音,并说该国与贸发会议的几个司和方案进行了成功的合作。
- 41. **美利坚合众国代表**说,贸发会议必须明确确定和发展自己与联合国综合发展框架内的其他机构相比所具有的比较优势。它必须建立机制,在可靠的实证研究、有力客观的分析审评以及新兴经济体的最佳做法的基础上,提供协调的政策咨询和技术援助,并承认发展没有统一适用的"处方"。
- 42. 由于私人资金和贸易是目前全球经济的驱动力量,所以发展战略必须包括国家所有权、能力建设、公正和包容性的治理、有效的机制和法治、开放的市场、贸易和生产性投资、环境的可持续性和资金筹集等内容。贸发会议需要集中寻找实际并证明有效的办法克服企业组建、成长和竞争的障碍,并创建监管环境,增强企业家的能力,放手让私营部门驱动经济发展。在这一过程中,可以协助国家建立民

主制度和市场经济,支持国际社会建立一个所有国家均可受益的更自由更开放的世界经济,包括成功地结束多哈发展回合。

- 43. 伊拉克代表强调贸发会议的重要性,它是就发展中国家面临的全球化挑战和经济发展问题进行辩论和建立共识的论坛。他介绍了伊拉克的一些经济改革。伊拉克政府已迅速采取各种措施,从中央集权经济转向更加分散的以市场为基础的经济,鼓励私营企业、经济活力和市场配置资本。这种经济转型包括降低贸易壁垒,颁布外国投资法律,进行金融改革和制定知识产权法律。
- 44. 伊拉克拥有丰富的石油和天然气资源,还有受过高水平教育和抱负不凡的人民。他指出,通过制定与国际标准和做法相符合的经济政策,伊拉克将有机会成为国际贸易的有效伙伴。
- 45. 尽管作出了这些努力和举措,但伊拉克仍然面临着许多困难和挑战,影响到向市场经济原则和法律框架过渡的经济改革。贸易部设法说服当地私营部门在活跃的经济环境中进一步开展活动。伊拉克政府面临的一个严重挑战是在不稳定的环境下吸引外来投资。然而,它已向其他自由市场经济的国家发出呼吁,寻求发展贸易和投资机会。伊拉克政府视加入世界贸易组织为更充分地融入世界经济的重要步骤。
- 46. **吉布提**代表感谢贸易和发展理事会接纳该国为成员,并承诺该国将在理事会和贸发会议其他机构未来活动中发挥积极作用。他表示赞赏贸发会议秘书处在实地和在日内瓦从事的高质量工作。
- 47. **乌干达保护消费者协会**代表代表**民间组织**发言说,贸发会议与民间组织的不断互动有助于它宣传和传递关于国际贸易和发展的"基层看法",并将这些看法纳入主流,尤其以发展中国家为重点。在贸发会议2006年9月22日与民间组织的听证会上,民间组织敦促成员国加强贸发会议在国际贸易和发展中的作用,强化其在全球贸易治理方面的政治承诺,增加资源加强三大支柱——研究和分析、技术援助和建立共识——的工作。
- 48. 民间组织提醒成员国注意,成员国在近年国际会议,特别是在联合国峰会和经社会高级别会议上已作出承诺,应对全球化和贸易自由化对民众就业和工作条件的挑战。民间组织敦促贸发会议分析贸易政策干预对劳动人口包括农户的影响,并从性别和贸易的角度深入分析非正规部门和中小企业中妇女和青年的境况。

二、程序、体制、组织、行政和相关事项

A. 会议开幕

49. 贸易和发展理事会第五十三届会议于 2006 年 9 月 27 日由理事会卸任主席 Gyan Chandra Acharya 先生(尼泊尔)主持开幕。

B. 理事会新成员

50. 在2006年9月27日第984次(开幕)会议上,理事会同意吉布提成为理事会成员。

C. 选举主席团成员

(议程项目 1(a))

- 51. 理事会在开幕全体会议上以鼓掌方式选举 Mohamed Saleck Ould Mohamed Lemine 先生(毛里塔尼亚)为理事会第五十三届会议主席。
- 52. 同在开幕全体会议上,理事会完成了第五十三届会议主席团成员的选举工作,选出了副主席 10 人和报告员。当选的主席团成员如下:

<u>主</u>席: Mohamed Saleck Ould Mohamed Lemine 先生(毛里塔尼亚)

副主席: Arsene Balihuta 先生(乌干达)

Juan Antonio Fernández Palacios 先生(古巴)

Andrej Logar 先生(斯洛文尼亚)

Juan Antonio March 先生(西班牙)

Alex Van Meeuwen 先生(比利时)

Fredrik Arthur 先生(挪威)

Lisa Carle 女士(美利坚合众国)

Iouri Afanassiev 先生(俄罗斯联邦)

Mohammad Ali Zarie Zare 先生(伊朗伊斯兰共和国)

Miguel Bautista 先生(菲律宾)

报告员: Ana Inés Rocanova 女士(乌拉圭)

53. 根据以往的惯例,理事会商定各区域协调员和中国代表将全面参与主席团工作。

D. 通过议程和安排会议工作

(议程项目 1(b))

54. 在开幕会议上,理事会通过了载于 TD/B/53/1 号文件的本届会议临时议程。它决定所有议事项目都将在全体会议上讨论。

-- -- -- -- --